



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

### Interpeleção escrita

Segundo a entidade responsável dos Estados Unidos da América (*Energy Information Administration*), o preço internacional do petróleo e do gás butano tem sofrido bruscas diminuições desde 2015, no espaço de um ano sofreu mesmo uma queda superior a 50%. No entanto, em Macau, os preços a retalho da gasolina e do gás butano caíram apenas 30%, aliás, chegou mesmo a registar-se um aumento do preço do gás butano num determinado período. Fenómenos como o aumento rápido e a diminuição lenta, bem como, o aumento brusco e a diminuição ligeira do preço do gás butano nunca deixaram de ser alvo das críticas da população.

A Administração tem afirmado que está altamente atenta aos impactos que o ajustamento dos preços dos produtos petrolíferos podem acarretar para a sociedade, e que vai supervisionar, ininterruptamente, as alterações do preço internacional do petróleo. Em Janeiro de 2000, o Governo da RAEM eliminou o imposto de importação do gás butano, com o objectivo de reduzir os custos de importação dos produtos petrolíferos e, conseqüentemente, poder reduzir os preços a retalho dos respectivos produtos, beneficiando assim toda a população. Em 16 de Fevereiro de 2015, o Governo da RAEM avançou ainda com o regime de licenciamento da importação de produtos petrolíferos, e em simultâneo, o Conselho de Consumidores criou a aplicação informática denominada por "Posto das Informações de Preços dos Combustíveis", para que a população possa aceder a informações atempadas sobre os



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

ajustamentos dos preços dos diferentes produtos petrolíferos, por parte dos respectivos abastecedores.

Mas, até agora, o mercado da gasolina e do gás butano de Macau ainda funciona sob o modelo de oligopólio. Mesmo com a queda do preço internacional do petróleo, a população de Macau tem de continuar a consumir gás caro. Actualmente, o ajustamento dos preços pelo sector petrolífero de Macau é feito com base no mecanismo de fixação trimestral dos preços, aplicado em Hong Kong. No entanto, mesmo tendo-se registado uma redução contínua do preço internacional do petróleo e do preço de importação do gás butano, o preço a retalho do gás butano em Macau não caiu, antes pelo contrário, subiu. E a resposta dos abastecedores de gás butano foi a seguinte: “são muito grandes as alterações do preço internacional do petróleo, e quanto ao preço do gás butano, é ajustado trimestralmente, mas o que acontece, na prática, é o preço de importação aumentar antes desse ajustamento. E o preço a retalho não é aumentado logo de imediato. O sector só pode tomar como referência os preços de importação do trimestre anterior, e é com base nestes que se avaliam os preços dos próximos três meses e se fixa o preço a retalho”. Esta justificação ultrapassa a compreensão da população. As críticas da população sobre este mecanismo de fixação dos preços nunca pararam, aliás, até há queixas de que esse mecanismo criado pelos próprios abastecedores é pouco transparente, que as informações não são divulgadas na totalidade, e que há falta de fiscalização sobre o mercado da gasolina.



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

Pelo exposto, venho interpelar sobre o seguinte:

1. Com vista a resolver o problema dos preços dos produtos petrolíferos, o Governo afirmou que ia elaborar planos de curto, médio e longo prazo, assim como que ia continuar a fiscalizar e controlar os preços daqueles produtos. Mas segundo a população, continuam a verificar-se os fenómenos de “aumento rápido e diminuição lenta” e “aumento brusco e diminuição ligeira” dos preços dos produtos petrolíferos. Então, qual é o ponto de situação dos referidos planos de curto, médio e longo prazo?

2. Actualmente, muitos prédios dispõem de gás butano centralizado. A segurança dos sistemas de abastecimento, as tarifas de manutenção e as tarifas mensais mínimas, a precisão dos contadores e, ainda, o nível de concentração de gases são regulamentados e fiscalizados pela Administração?

3 de Março de 2016.

**O Deputado à Assembleia Legislativa da  
Região Administrativa Especial de Macau,  
Zheng Anting**